

PROCEEDINGS OF THE FOURTH SESSION OF THE MIZORAM  
LEGISLATIVE ASSEMBLY HELD AT THE ASSEMBLY HALL  
FROM 25.9.1973 TO 10.10.1973.

.....

1ST SITTING ON 25TH SEPTEMBER, 1973 AT 11 A.M.

P R E S E N T .

Pu H.Thansanga, M.A., B.T., Speaker in the Chair, Chief  
Minister and four Ministers and twenty seven Members.

- BUSINESS:**
- 1) Questions.
  - 2) Obituary Reference.
  - 3) Announcement by the Speaker the Panel of Chairman appointed for the present Session.
  - 4) (a) Announcement by the Speaker the Report of the Business Advisory Committee.  
(b) Motion for adoption.
  - 5) Laying of Reports, Orders etc.
  - 6) Introduction of Govt. Bills.

**SPEAKER:**

"Leia tih hrehawm leh tih vui hi Lalpa duh zawng a ni si lo. Lei saltang zawng zawng rahbeh te, Chungnungbera hmai hma a, mipui thiamna hnawl te, mi thu tih khawloh sak te hi Lalpa remtih zawng a ni lo".

Rule 31 of Conduct of Business for M.L.A. Assembly is transacted in Official languages of U.T. of Mizoram or Hindi or in English actually we do not have a recognised Official Language of the Union Territory so, if any member can not express himself adequately in English or in Hindi. I hereby permit him to speak in his mother tongue.

Awlo, zawhna 1-na kan la ang a, Pu J.Thanghuana zawhna. Tin, Pu Zalawma zawhna a ni bawk a, a hmasa zawk. Pu J.Thanghuana snih avangin kan la hmasa ang a. (Pu Zalawma, Pu Speaker, adjournment motion ka move kha min lo hmasa sak lo en a ni lo?)

Starred question Unstarred  
Starred question Unstarred

STARRED QUESTIONS TO WHICH ORAL ANSWERS WERE GIVEN.

Zawhna 1-na Pu Lalsangzuala zawhna.

Enforcement of "Prevention of Corruption Act".

\* 1. Pu Lalsangzuala:

Will the Hon'ble Minister i/c Political/Home Department be pleased to state -

(a) Whether the Govt. of Mizoram have enforced the "Prevention of Corruption Act" in Mizoram?.

(b) If so, since when?.

(b) If not, whether the Government have any proposal to enforce the said Act in Mizoram?.

Pu Speaker Mizoramah hian Prevention of Corruption Act hi enforce ve en ni? anih chuan ongtik atangin nge? Anih loh chuan he Act hi enforce turma a awn en?

SPEAKER: Minister i/c in chhang sela.

PU CH. CHHUNGA: Pu Speaker, Prevention of Corruption Act hi Mizoramah hian hman a ni tawh a, Tin, kan hman tantirhna chu 21/1/72 kha a ni a, chuvangin 3-na hi chu chhan a ngai lo ang a.

PU LALSANGZUALA: Pu Speaker, Supplementary question - He Prevention of Corruption Act ah hian offence commit sorkar beng hriat a tih a awn en?

PU CH. CHHUNGA: Pu Speaker, a awn nial nual tawh.  
CHIEF MINISTER.

PU J. THANGHUAMA: Pu Speaker, Supplementary question - Mizoram Sorkar hian nimal hlawh leh thil lakluh leh In leh lo bungrua leh movable property hi a fel en? Fair takin tih turma a nei en?.

PU CH. CHHUNGA: Pu Speaker, ngaihtuah nek a ni.  
CHIEF MINISTER.

PU ZALAWMA : Pu Speaker, Hian Prevention of Corruption Act hi an chuan Department hrana run-ng ni hawi Department in nge chu k n?

PU CH. CHHUNGA: Pu Speaker, tunah chuan Chief  
CHIEF MINISTER. Secretary hi Vigilance Officer ah  
ruat a ni tawh a. Tin, Inspector  
te Sub-Inspector te U.D.A. leh Cons-  
table te IV Grade te pawh tunah hian lak tun nek a ni.

PU R. ZOLIANA: Pu Speaker, January ni 21, 1972 ah he  
Dan hi an enforce anih chuan hmanni  
lawkah Chief Secretary kha Vigilance  
Officer atan ruat a ni a. Chief  
Secretary ~~Corruption~~ ruat anih hnd khan eng Department  
in nge he Prevention of Corruption Act hi kengkawh?.

PU CH. CHHUNGA: Pu Speaker, Police lan kan hmang mai  
CHIEF MINISTER. a ni. Khatiang lan Corruption lanah  
Investigat~~ion~~ kan nih chuan Police  
lan kan hmang mai a ni.

PU J. THANGHUAMA: Pu Speaker, Supplementary Question -  
Anih leh Police a Case chiang tawh  
tawh thawkhat kan tawh tawh te kha  
engtinge an tih fel tak? Kum khat  
kal tawh a ni te kha?.

PU CH. CHHUNGA: Pu Speaker, thil themhat chu tunah  
CHIEF MINISTER. hian case ah register a ni tan a ni.

PU SAI TLAWMA: Pu Speaker, Supplementary question -  
Prevention of Corruption Act chu  
21.1.1972 atangin Zoramah extend a ni  
tih Sorkar atangin Notification,  
Gezette ah enaw sorkar chanchinbu dangah enaw chhuah a  
awn en?.

PU CH. CHHUNGA: Pu Speaker, Prevention of Corruption  
CHIEF MINISTER. Act hi Central Act a ni a, Union  
Territory kan noih khan min phuar nghal  
a ni.

SPEAKER: Question NO.2-na Pu Lalsangzuala  
zawhna

Rehabilitation of ex-MNF Personnel.

2. PU LALSANGZUALA: Will the Hon'ble Minister i/c of Home/Political Department be pleased to state -

(a) Whether the Govt. have any proposal or scheme for rehabilitating ex-MNF personnel?.

(b) If so, how?.

Pu Speaker, M.N.F. a lo awm tawh thinte, tuna lo hawng leh ta te dinhmun tleu tawh te tan an dinhmun sian theih nan sorkar in thil ruahman a nei em?

PU CH. CHHUNGA:  
CHIEF MINISTER.

Pu Speaker, M.N.F. lo kir leh te tan thil thenkhat chu ruahman a ni a, an mahni tan bik liau liau, midangih an ti ve thei lo tihna ni lovin Sramik Bahini te pawh hi kan duhsak bik deuh a, Tin, Co-operative Society te pawh an sian nual a. Tin, C.R.P. ah te leh B.S.F. ah te phei chuan duhsak bik tur kan ti a. Tin, Taxi te Mini Bus lampang thil atan pawh kawng permit te pawh pek an ni nual tawh a. Tin, sorkar hnathawhna chungchang thua reng reng MNF an nih avang ringawtin engtikawng mahin sorkar hna an thawk thei lovang tih a awm lo. Amaherawhchu engomaw ti zawng taka Police report te, la tui em em a hna la thawk zawm zel ni a lan chuan chu chu thudang a ni ang a, Tin, lo neihna lam thilah te, Terracing thilah te, grant pek an ni bawk. Chutiang chuan thil thenkhat khat ah kan theih ang tawk chuan an tan kawng kan hawng a ni.

PU ZALAWMA:

Pu Speaker, Supplementary question - He thil hi Rehabilitation chungchang a ni ber a, Central sorkar in contract han te leh Sorkar hna ah te pawh lo duhsak tura instruction awm kha vawlinah hian kan Sorkar hian zawm loh na lai an nei a. Kan Chief Minister zahawm tak sawi kha tih kan tun tih te kha a tel a, tih tawh tura, U.T. kan neih tih a, Chief Commissioner awm lai khan, khatiang thil kha bawhzui lova, tun hnai mai a tih kha ngaihthiam a harsa a. Chuvang in Sorkar hian an mahni rehabilitate nan a ruahman an lo neih tawh kha engtikah nge pawisa, In leh lo an dinna tur, thil lo ruahman tawh kha Chief Commissioner hun lai a ni kha an bawhzui ta lo em ni? tah khan cheng 1000/- enaw 2000/- enaw ni khan ka hria a, bawhzui a awm e?

PU CH. CHHUNGA:  
CHIEF MINISTER.

Pu Speaker, nikum lamah khan lungin tang lo chhuak te tanpuina an an ti a, Social Welfare lampang atangin Rs 500/- ten, thenkhat chu pek an ni a. Tin, sorkar hnathawk atana duh sak bik tih thuah chuan, nichina kan sawi CRP te leh BSF te recruit an sian chuan duh sak bik pawh kan tunin an tan bik pawh kan dah a. Helala kei nahni Nazoran sorkar a Secretariat ah te D.C. Office ah te leh Office dang danghte chuan dik takin, thil thian leh experience emaw annih loh leh qualification an neih tlerma kha ngaihtuah tel loh theih a ni lova, Zoran tan thil tha tur zawkah kan ngai a, chuvangin, theih patawp a 'fair' tunin interview te Test te kan nei a, chumi result ang ang chuan tih loh theih a ni lo. Chu chu kan ram interest ani ngei a kan hriat vangin a ni.

PU K. SANGCHHUM:

Pu Speaker, Supplementary question - Sorkarin a sawi tawh ang khan Ex-M.N.F. personnel hi kawng hrang hrangin mi engzatnge an lo rehabilitate tawh?.

PU CH. CHHUNGA:  
CHIEF MINISTER.

Pu Speaker, M.N.F. retumess pawisa a tanpuina chu nuai 1 leh sing 7 leh sang 8 leh 800 sem a ni tawh a. Tin, Sramik Bhahini ah 250 member an nei tawh a, P.W.D. ah.

Tin, Co-operative Society ah intensive Industrial Enterprised Limited chu member 50 an ni a, Loan singnih (20000) pek an ni tawh a. Tin, 36 C.R.P. ah leh B.S.F. ah an lut tawh bawk a.

Tin, Mini Bus leh Taxi atan kawng permit pathum pek an ni tawh a. Tin, Pu R. Zamawia hnenah Terracing tih nan Phullen ah Acres 8 tih nan Rs 2,400/- pek a ni a, a bei tan a.

Tin, Thelret chi pawh Kg 20 lai sem a ni tawh a. Tin, chutiang chuan ni 4 lei re-demarcation te W.R.C. redemarcation atan te leh terracing atan Rs 1,726/- lai pek an ni tawh bawk a ni.

SPEAKER:

Question NO.3-na Pu Sangkhuma.

Defiance of stay orders.

\*3. PU SANGKHUMA: Will the Hon'ble Minister i/c of the Revenue Department be pleased to state -

- (a) Whether it is a fact that the stay orders issued by the Revenue Department to some holders of garden pass are defied by the Pass Holders?.
- (b) If so, what action has been taken by Government?.

SPEAKER: Minister i/c in chhang sela.

PU KHAWTINKHUMA:  
FIN. MINISTER. Pu Speaker, Lo neih thu leh Huan neih thu a stay order a pek tawh tena sorkar thu an zawm lohna report kan hmuh kan la hre lova. Chuvangin a zawhna (b)-na pawh hi chhan ngai lovin a lang.

PU SANGKHUMA: Pu Speaker, Supplementary question- Stay order pek ngai pawinawh lote tan tak an awm a, Entirnan- han sawi ila, Pu Bela, Suangpuilawn te Pu Thawma Phuaibuang tih te, K.Thangzuala, Kepran tih pheih chu cancel tawh a ni a. Chungte chuan a ngaiin an la kalpui ngar ngar a. Hei hi report Kepran a ni pheih chu a awm tawh tih ka hria a, hotiang report hi lo kal ta sela Sorkar hian a cancel sak nghal ang en? Tin. cancel lo dawn sela, a luhlul apiang an dingchang mai dawn en ni?.

PU KHAWTINKHUMA:  
FIN. MINISTER. Pu Speaker, chutiang sorkar order - Stay order ngai pawinawh lova ti lui zelte Official a report na thehluh tawh a sawi kha, office atangin hmuh tawh an nei nge nei lo tih chu ka han zawt fiah ang a, kan hriat dan chuan, chutiang chu a la awm lova, tin, chutianga stay order pawisa lova, tilui zelte chu an thu awmdan ang zela zirin sorkar chuan action chu a laktur a ni ang.

BU C.LALRUATA: Pu Speaker, Supplementary question - Official a thehluh tih chu eng-tinge ni ang a, member ten Minister i/c l Revenue Director emaw Secretary hnena tawngkama kan hrii Official a ni ang en?

NW/-

...7/-

PU KHAWTINKHUMA:  
FIN. MINISTER.

Pu Speaker, chutiang official report chu writing in a ni tur niin a lang a, Village Council President ten enaw anih loh leh

M.L.A. ten ziakin report se, record ah a awn thei ang a, chu chu official a report a ngaih na chu a ni.

PU C.LALRUATA:

Pu Speaker, Supplementary question- A la inzawn thoin ka hria a. Hei Chite lui kan ran theh ah khuan ni thenkhatin an pass aia zau

an nei ni awn a sawi a ni a. Bigha khat nei ten 18 te an enkawl a. Chuni chungchangah chuan M.U. Secretary in complain a thehlut a, reminder pawh a thehlut tawh bawk a, khangte kha engtingge tih a nih tak?.

PU KHAWTINKHUMA:  
FIN. MINISTER.

Pu Speaker, Huan enaw W.R.C. enaw hi a naranin pass na a a zauh lan ziak ai hian an nei zauin a lang a, a chhan chu an ran

neih zat chin kha fel taka teh anih loh avang niin a lang a. Chuni tehfel tur chuan staff an awn tawk lova, teh theih te chu tunah hian teh an tun nek a, staff indaih zawk a nih hunah chuan teh fela an pass chin kha ranri sian tur a ni a. Chite luikan chauh ni lo, hmun dang tam takah pawh a awn niin a rinawn a, rarihuasia kal a, han teh kha, lo pakhat enaw huan pakhat enaw teh turin rei tak a duh thin avangin pass nei an tam si a, hmun thenkhat a nite phei chu ran hla tak tak an ni sia, hei hi ran teh fel loh vang a ni.

PU SAPLIANA:

Pu Speaker, Supplementary question - A relevant tho in ka ring a, ni thenkhat ten District Council hun laia tang khan khawi lai hmunah

enaw pass nei mual lovin ran zau tak tak an hauh tlat a, chungte chu sorkar oawhin an zakhawna avang tein earw engtinnah an ti len lo ni awn a hriat a ni a, chutiang case chu sorkar hriat ah a awn en? Chutiang case chu sorkar case ah lo awn ta se, thil dik lo tak chu sorkar in eng anginge a ngaihtuah ang?.

PU KHAWTINKHUMA:  
FIN. MINISTER.

Pu Speaker, chutiang thil chu chiang taka ziaka rawn thehluh awn a la lang lova, a lokal chuan en a ni ang a. Tin,

sorkar pawhin Mian Pass enaw Leilet Pass enaw pass chiang taka la lot kha chu fel taka tih a tun nek a ni.

PU NGURDAWLA:

Pu Speaker, Supplementary question - Sorkar bder angin thingtlanga huan pass pek dawn hian an Village Council concern recomendation leh hriatpuina/phalna angai tih a ni a. Amaherawhchu ka bial Tanhril ah khuan Huan V/C te hriatpui loh a pek awn niin sawi a awn a, chu chu a dik em?.

PU KHAWTINKHUMA:  
FIN. MINISTER.

Pu Speaker, chuni chu engmah complain na kan hmu lova, lokal se chuan a ngaihtuah dan a awn ang.

PU SAITLAWMA:

Pu Speaker, Appplementary question - Stay order chu sorkar in a tul avang a a sian niin a lang a, ni in an complain loh chuan bawchhia pawh lo awn sela, a vengtu Department an awn lo nge? min an complain chauh a sorkar in a enzui dawn? Complain lohvin lo awn ta sela, In hmun ah in an sa thei ang a, Huan a nih chuan thlai an ching thei tho dawn tihna em ni?.

PU KHAWTINKHUMA:  
FIN. MINISTER.

Pu Speaker, Sorkar in a hriat ngat chuan action lak tur a ni ang a, amaherawhchu a ran neitu ten emaw rawn complain se chu thil kha a chiang thei zawk ang.

SPEAKER:

Question No. 4. na Pu K. Sangchhum.

PU C. LALRUATA:

Pu Speaker, List of Business hi ka nei ve lova, khawngaihin min pe ve thei ang em?.

Absence of Dy. Commissioner, Chhintuipui from headquarters.

\* 4. PU K. SANGCHHUM: Will the Hon'ble Minister i/c of the G.A.D. be pleased to state -

Since when the Deputy Commissioner of Chhintuipui District has not been in the Headquarters.

Pu Speaker, Chhintuipui District a Deputy Commissioner saw eng tik atanginge Headquarters ah a awn loh?.

SPEAKER:

Pu Sange... tur a ni e, tih sual pal... Minister i/c in han



PU CH. CHHUNGA:  
CHIEF MINISTER.

Pu Speaker, May 15, 1973 atang  
khan a awn lo a ni.

PU SAPLIANA:

Pu Speaker, Supplementary question -  
Tun thlengin Deputy Commissioner  
chu a awn lo reng en ni?.

PU CH. CHHUNGA:  
CHIEF MINISTER.

Pu Speaker, tunah chuan 6.9.73  
ah khan Agarwala I.A.S. in a  
zawn tawh a, anaherawhchu  
Chhintuipui District D.C. atana  
ruat phawt ah cawh chuan ni tlente helamah, henglai ran  
chinchang, hre turin rei lo te Training la in a awn a ni.

PU SAPLIANA:

Pu Speaker, Supplementary question -  
tunah Chhintuipui District ah  
chuan D.C. thar a nei ta a, a lawm-  
awn viau a, tunah hian D.C. Chhin-  
tuipui chu Saiha leh Chhintuipui inkar kawng a that loh  
avangin Lungleiah function tum in office a zauh a, tun  
thleng hian Lungleiah a la awn a, chu chu tunah hian sorkar  
in kawng that loh avangin Chhintuipui District Headquarter  
saw Lungleiah sawn a ni ta en ni? Sorkar phalna omaw  
avanga D.C. chu Lunglei a tun thleng a function anih si  
loh chuan sorkar in chutiang dan lo ang a hnathawk chu an  
chungchang a ngaihtuah ang en?.

Tin, a la in relevant zelin ka hria.  
Chutiang deuh bawk chuan Inspector of Police pakhat chu  
Demagiri a post a ni a. Chu pawh chu Lunglei atanga Demag-  
iri kawng that loh chhuanlan in Lunglei ah waviinni thleng  
in a function nia hriat a ni a. Chung thute chu sorkar  
in a hria en? Chutiang chu sorkar phalna ni lo ta sela,  
heng Officer dan lo ang a, an thu thu a awn te hi an chung-  
chang thu sorkar in ngaihtuah a tum en?

PU CH. CHHUNGA:  
CHIEF MINISTER.

Pu Speaker, chutiang lampang thu chu  
engmah information kan la hmu lo a,  
Tin, D.C. pawh chu Chhintuipui  
District a thleng thei lo tih report  
na kan la hmu lo bawk a, chuvangin a zawhna kha han chhan  
ngaihna a awn lo.

Tin, chutiang te lo ni se, hrem tum  
na a awn en? tih thuah chuan chutiangin kan hrem ang a tih  
mai theih lova, a thlen theih lohna pawh chu a lo awn viau  
mai thei a. Eng pawh-nise, a eng a mah kha chhan theih niin  
ka hre lo a Police Officer Demagiri a kal chung-chang  
pawh kha

PU LALSANGZUALA: Pu Speaker, supplementary question  
Chhintuipui District a D.C. post  
saw thla hnih dawn lai function  
a lo ni ve tjavh a, mahse tun  
thleng hian scalation staff chauh clerical staff 5/6  
enaw chauh an awn tih hi tak tak em ni? tak tak anih  
chuan saw lai D.C. saw a hning nai nai a Political  
purpose atana dah em ni?.

PU CH. CHHUNGA:  
CHIEF MINISTER. Pu Speaker, staff chu zawia tih  
lor zel tur a ni lo thei lova,  
anaherawhchu, D.C. a awn tawh em  
tih zawna anih avangin chu zawna  
chu a pawn lam deuh niin ka hria.

PU K. SANGCHHUM: Pu Speaker, tukin zing thlenga  
information khalai chanchin  
zawh a awn kha a mak hle a, pawl  
pawh ka ti hle a ni. A nih leh  
engvanginngé Chhintuipui District-a D.C. hi May 15 atanga  
tun hnai thlenga Headquarters a awn loh reng reng,  
engnge a chhan?.

PU CH. CHHUNGA:  
CHIEF MINISTER. Pu Speaker, a awn theih loh chhan  
chu Saiha a thlen theih loh avanga  
sawi kha a ni a. Chubak chu hriat  
ka nei lo.

PU K. SANGCHHUM: Pu Speaker, supplementary question:  
May thla chuan kawng a chhe lova,  
a thleng thei a ni tih a Chiang a,  
chuvargin engvangnge a thlen loh?  
tih chhanna kha a lunglawi thlak loh a ni. Chuvargin  
a chhan Chiang zawk min hrih thei ang em?.

PU CH. CHHUNGA:  
CHIEF MINISTER. Pu Speaker, ka sawi sual emaw, kan  
in dawng sual emaw niin ka ring a,  
May 15 kha an D.C. Baijala Saiha  
atanga a lo chhuahna ni a ni a, helan a Aizawl D.C.  
charge la turin Bes Bawuh chuti atangin D.C. appointment  
pek lehna kha chu September ni 1 kha a ni tawh nghe nghe  
a, anaherawhchu ka sawi ang Khan rei lo deuh chu helan  
ah training in a awn a, ni 12 September, ah Khan Saiha  
panin a chhuak a ni.

PU ZALAWMA:

Pu Speaker, vawiin thlengin mite chu Saiha atangin Aizawl an la kal a, engvanginngge D.C. pawh chu a kal loh. Chu lo leh ah chuan engvanginngge chulai inkarah chuan chungchang chu sorkarin a ngaihtuah loh? Engnge a chhan?

PU CH.CHHUNGA:  
CHIEF MINISTER.

Pu Speaker, a zawhna kha ka hre chiang lo a.

PU ZALAWMA:

Pu Speaker, ka sawi leh ang a. vawiin thlengin Saiha Chhingtui-pui District Headquarter atangin mitin mitang civil pawh kal thei a ni a, ke pawhin. Engvanginngge D.C. chu a la thlen theih loh? tih kha ka zawhna a ni a. (a)-na leh (b)-na ah chuan engvanginngge May ni 15 atanga September thla, thla li chhung lai chu D.C. nei lova, sawlai ram hnufual te leh enkawl ngai an dah sorkarin a officiate tu tal an dah loh?. Engnge a chhan?

PU CH.CHHUNGA:  
CHIEF MINISTER.

Pu Speaker, a thlen theih lohna chhan chu Supply a an zawhna kha lo chhinchhiah ve mai se, a tha aww e. Tin, ni 15 atanga September ni 12 thlenga D.C. nei lo a an aww a tih chu a dik chiah lo a, ni 15 May atang kha Pu Pahnuna Lunglei D.C. nihna nen fawmin a enkawl zel a. Tin, Baijal-a Lunglei a phei hnuin reilo te chu a lo kowp leh a, tichuan, chumi hnuah chuan Agrawal-a chu appoint a ni ta a ni. D.C. nei lo ngawt a aww chu a ni lova, a enkawltu dang a hnaih ber D.C. kha hman a ni.

PU ZALAWMA:

Pu Speaker, tun a mi a hmasa zawk kha member ten an chhan tur a ni lova, a kal theih lohna chhan ke a nei a nih chuan ke nei chu an lokal a ke nilo D.C. kan nei em ni?

PU K.SANGCHHUM:

Pu Speaker, supplementary question - Ni 15 ah D.C. a kal a, a kal hma atangin appointment siam lo in emaw amah relief tu aww lo ringawta a tul hun a pianga saw laia a officer dahte saw lakaa thlaktu tur ngaihtuah lova tih hi em ni sorkar in a tum?.

PU CH. CHHUNGA: Pu Speaker, chu chu a ni lova, an  
CHIEF MINISTER. aihawhtu tur kha Central lamah zuk  
dil a ni a. Tin, kan rawn thawn  
dawn e an ti a. tuna kalta kan  
tih kha Agrawal-a kha Chhimituipui D.C. atan chuan an  
rawn ti a, amah khan chlungkaw harsatna leh harsatna  
dang a nei a ni ang, a lo chhuak lawk thei lova, chu  
chu a kar a tamna a ni zawk a ni.

PU ZALAWMA: Pu Speaker, mi state chuan District  
30, D.C. 30 vel a enkawl a, keinin  
3 vel kan nei a, chu pawh chu kan  
sawi chiang hlei thei lo a, engnge  
a chhan?.

PU CH. CHHUNGA: Pu Speaker, sawi chian tur a awm vak  
CHIEF MINISTER. lo a ni ang a.

SPEAKER: Question NO.5-na Pu Lalsangzuala.

Corruption in Lunglei Soil Conservation Division:

\*5: PU LAISANGZUALA: Will the Minister i/c Development  
etc., be pleased to state -

- (a) Whether it is a fact that serious cases of corrup-  
tion involving many thousands of rupees took place  
in the Lunglei Soil Conservation Division during  
1971-72?.
- (b) If so, what action has been taken by the Govt.  
in the matter?.

PU R. THANGLIANA: (a) No.  
MINISTER. (b) Does not arise.

PU LAISANGZUALA: Pu Speaker, 1971-72 chung khan  
Lunglei Soil Conservation ah sorkar  
pawisa chong sing tam tak corrup-  
tion thilah involve na awm an tih  
hi tak tak em ni? Anih chuan sorkar in engnge action  
a lak?.

PU R. THANGLIANA: Pu Speaker, Helai 1971-72 a ti a,  
MINISTER. helai zawhna hi fact a ni em tih  
a ni a, fact a nihna awm sorkar ah  
a lang lo. Chuvangin fact ni ta lo  
chu action han lakna ngawt tur awm lova, tih a ni ta  
lo a ni.

SPEAKER: Question NO.6 Pu Lalsangzuala.

Ex-gratia grant to the families of those persons killed due to disturbance.

\* 6:Pu Lalsangzuala: Will the Hon'ble Minister i/c Home Department be pleased to state -

Whether the Government proposed to extend financial assistance, in the form of ex-gratia grant or otherwise, to the families of those innocent people who lost their lives in the hands of the Security force and the M.F.F. during the disturbances in Mizoram?.

PU CH.CHHUNGA  
CHIEF MINISTER. Yes.

PU LALSANGZUALA: Pu Speaker, Ram buai avanga mi tam tak Sipai kutah emaw MNF kutah emaw nunna chante tanpui na kawng sorkar hian a ngaihtuah em?.

PU CH.CHHUNGA:  
CHIEF MINISTER. Pu Speaker, Security Force in a tihsual palh avanga mite an lo thahte leh MNF in a an lo thahte kha chu tanpui tumna sorkar in a nei a ni.

PU J.THANGHUAMA: Pu Speaker, Mizoram buai avanga nunna chan tate Mizoram U.T. anih thlengin Mizoram Sorkar in mi engzatte hnenah nge cheng engzatnge a pek tawh? Tin, nikum a Budget Session a cheng nuai khat harsa taka kan pass kha tu tu hnenah nge pek a nih tawh?. Bngtikah khan nge pek a nih?.

PU CH.CHHUNGA:  
CHIEF MINISTER. Pu Speaker, General financial Rules in a tul atih angin chutiang mite tanpui theihna turin a pek theih dan tur kan sian a. India sorkar ah thehtlak a ni tawh a, anni chuan zawhna thenkhat anrawn zawt leh a. An approval kan hmuh veleh sem theih a ni ang.

PU J.THANGHUAMA: Pu Speaker, nikuma cheng nuaikhat kan pass kha enganga tih nge ni? chuti anih chuan in dan la awm miah lovin kan lo pass mai em ni? Tin, mi engzatnge pek an nih a, cheng engzatnge pek an nih ka hr... rules ka zawt lova, engzatnge pek a nih tawh... a ni.

PU CH. CHHUNGA:  
CHIEF MINISTER.

Pu Speaker, pek a la nih loh thu kan han sawi mai a ni.

PU J. THANGHUAMA:

Pu Speaker, pek theih lohvin Dan kan lo sian a ni maw?

PU CH. CHHUNGA:  
CHIEF MINISTER.

Pu Speaker, U.T. kan lo nih takah khan khami pawisa pek chhuah tur khan dan sian a ngai a, nikun lamah khan chutiang provision chu a awm a, amaherawhchu kan sem thei ta lo a, chuvang in tunah dan kha puahchah a ni tawh a, ka sawi ang khan chu pawh tunah dan Centre khan an la duh tawk lo, thil themkhat khat zawhna an rawn sian leh a, chu chu an tih fel hunah kha pawisa kha pek theih a ni ang - Chu chu a ni mai a, chubak sawi theih kan nei lo.

PU ZALAWMA:

Pu Speaker, India sorkar Central Government hian Financial Rule a nei lo om ni? Central Administrative area kan ni a, chumi ang chuan asem theih lawm ni?

PU CH. CHHUNGA:  
CHIEF MINISTER.

Pu Speaker, General Rule in a sawi dan ang chuan kei mahmin kan sian ve kha a ngai a ni. Kalpui dan tur, kan sem dan tur reng reng kha.

PU ZALAWMA:

Pu Speaker, kan Financial Rule chu concurrence kan sorkar hian a hmu tawh on?

PU CH. CHHUNGA:  
CHIEF MINISTER.

Pu Speaker, chu chu kan hmu hun kan ngah a ni.

PU ZALAWMA:

Pu Speaker, chumi hnuah House ah introduce chauh tur a ni maw? Chuti chuan kan lo pass tawh nuai khat kha a pass ta tihna em ni?

PU CH. CHHUNGA:  
CHIEF MINISTER.

Pu Speaker, chu chu Draft Rule a ni a, Executive Order a puan a tih mai theih, an rawn remtih tawh chuan.

PU ZALAWMA:

Pu Speaker, pu nawh nuaikhat Budget ani a ta tihna a ni saw? nak e rawn pe

FU CH. CHHUNGA:  
CHIEF MINISTER.

Fu Speaker, A lapse han tih chuan lapse a ni mai ang a, mahse dan a lo thlen hunah chuan pek tur chu a awm tho dawn a ni.

FU R. ZOLIANA:

Fu Speaker, nikum October, 27 ah te, November ni 1 ah te kumin March ni 29 ah te zawh a ni tawh a. Chhanna hi a hrang lek lek thin a, tuna ka zawh duh chu nikuma nuai khat helaia Assembly a kan pass kha a lapse emaw lapse lo emaw hi thingtlang atang in hemi beisei hi an lo kal thin a. Sorkar pawhin pek a tha tih kan hre theuh a, Office lama kan zawh a min chhan dan chuan, pek harsa awm takin clerk lamin an sawi a, chu chu kan bak ve phak tawh a ni a, sorkar hian a ranglama pek tumna emaw a hma lama sanction siam thuai a tum em aw?, Chu chu min hralh theih chuan ka lawm khawp ang.

FU CH. CHHUNGA:  
CHIEF MINISTER.

Fu Speaker, pek thuai chu kan duh viaw a, mahsela hei tuna kan sawi mek kan dan siam a hi Central in a rawn remtih hma chu kan pe thei dawn lo a, an rawn remtih thuai pawh beisei a ni a, kan nawr zuizel ang a. Tin, sipain min that tia engemaw dilna rawn siam zawng zawng kha pek theih a ni dawn lo, an mahni kha verify te pawh a ngai ang a.

UN STARRED QUESTIONS:

Allotment of land at Electric Veng.

1. FU J. THANGHUAMA Will the Hon'ble Minister i/c of  
& the Revenue Department be pleased  
FU ZALAWMA. to state -

- (a) Whether the holders of temporary permits issued to the residents of Refugee Veng (Electric veng) at Aizawl have been allowed to construct permanent structures like cement concrete buildings?
- (b) Whether the vacation order by the erswhile Mizo District Council directing all the residents of the Refugee Veng to vacate their houses still stands?
- (c) Whether it is a fact that the residents of the Refugee Veng has been given alternative sites?
- (d) If so, whether the Govt. have asked them to shift to the sites?

PU KHAWTINKHUMA: (a) No specific order allowing  
MINISTER. construction of permanent structure  
like R.C.C. has been issued by the  
Government.

(b) The order has not been specifically vacated but is  
kept in obedience.

(c) Some of them had been given.

(d) It is under the consideration of the Government.

SPEAKER: Question hour kan zo tawh a, Item  
leh chu Obituary reference a ni a,  
helaiah hian ni 5 an nih avangin wawi  
khat ah kan khaikhawm mai ang a,  
an life-sketch tawite te a han sawina a awm ang a, chumi  
atan chuan Leader of the House, Chief Minister in an  
chanchin tawite in sawina a nei ang a, tunah han tan  
mai sela.

OBITUARY REFERENCES:

PU CH. CHHUNGA: Pu Speaker, kan Session hmasa leh  
CHIEF MINISTER. tun Session inkarah hian India ram  
hruaitu chhuanawa tak tak leh kan  
sangawizawnpui duhawm tak tak ten  
min boral san avangin a lungchhiat thlak hle a. An  
mahni kan uizia leh kan tuarpuizia entir nan he House  
hian Resolution pass ila, an thawhna sorkar theuh leh  
an kalsan tak an chhungte hnenah pawh hriatir nase tih  
rawt ka duh a, chung kan mi uihawa tak tak kan chan  
takte chu hengte hi an ni.-

- 1: Kumara Mangalam, Union Minister for Still & Mine.
- 2: D.R. Chavan, Union Minister of States for Law  
Justice etc.
- 3: J.B. Hagger, Minister for Tribal Areas, Assam.
- 4: D.B. Bhandarkar, Chief Minister of U.T. Goa.
- 5: Joisna Chanda, Senior Member of Parliament from  
Cachar.

Pu Suhendra Mohan Kumara Mangalam hian  
Union Minister for Still & Mine ni 31 May 1973 a India  
Airline thlawhtheihna tlak tuma boral ta kha a ni a,  
November 1, 1916 a London a pian a ni a. Lehkha pawh  
England a zirin. Inner Temple a zirin lam 1939 ah Bar  
ah law a ni a. Pu Kumara Mangalam hian a Nadu



Advocate General a ni thin a. Kum 1967-ah hemi hna atang hian a bang a, 1969 atanga 1971 chhung khan India Airline Chairman a ni a. Chumi chhunga a hnathawh thatzia chu Chhinchiah tlak tak a ni.

Inkhel mi tak mai leh mahni nun in khuahkhirh mi a nia, zuk leh hnuam lam a khawih ngai lo. Mi hnuai zawkte tana in phal mi a ni e. India ramah hian milian leh mite chawhrual dan hi a ngaihtuah ber a ni.

England a a awm lain Communist Party a zawm a, vawi duai lo man leh lungin tan a tawk tawh thin a. Pondicherry ai zawhin 1971 khan Lok Sabha Member ah thlan tlin a ni a, chumi hnuah Union Minister Still & Mine ah a boral thlengin a ni a.

Hetiang ni chhuanawm in min boral san hi chan ropui kan inti lo thei lo a ni.

Tin, Darji Saheb Ram Lal Chavan, Minister of State for Law Justice and Comapny Affairs, July 8, 1973 a New Delhi Khawpui a lungphu chawla boral ta kha August 22, 1916 Kumbhar Jone, Maharastra a piang a ni a. M.A. a pass hnuin LL.M (Master of Law) a passed leh a, Bombay High Court ah Advocate a ni a, 1957 atangin M.P. a ni ngar ngar a, 1960 khan Congress a zawm ve a. M.P. Senior pawl a ni nghe nghe tawh a. 1962 atang khan Union Government ah Deputy Minister for Defence ah te, Food and Agrifulture ah te, Rehabilitation lamah te, Law lamah te a tang thin a. Kum 1967 atanga 1971 ah khan Union Minister of State ah a kai sang a. Petroleum and Chemical leh Supply lamah 1973 thlengin a thawk a, Minister of State for Law Justice and Comapny Affair ah hian kumin February thla tang khan July thla a a boral thlengin a thawk a ni. Hetiang hruaitu hranghluh leh mi thiam in min boral san ta hi chan ropui kan inti em em a ni.

Pu Deyanand B. Bandedkar. a amah hi Goa Union Terrdtory a Chief Minister hmasa ber a ni a. 1911 March ni 12 a piang a ni a. 1973 August ni 12 khan min boral san ta a. Pu Bandedkar hi Goa ram tan a Zalenna sual chhuaktute zinga hrat khawkheng pakhat a ni a, man leh lungin tan pawh a tawk thin a. India ram atang sap-ho hnawhchhuah tuma beihpui 1942 Quick India Movement pawh kha a zawm ve a, mahni hmasial lo ram tana thahnem ngai rum rut mai a ni a, a tel lo chuan Goa mipui chuan fahrah an inti hle ang. Keini pawhin chan ropui kan inti.

Pu J.B. Hakjer a hian B.A. a pass hnuin Sorkar hna rei lo te a thawk a, chutah a pa alagh in Maujar ah atang leh a. Chumi zawh ah IAF ah 1947 atang 1947 thlengin a thawk a, Assam ram MLA a tang a North Cachar District Council

ah Executive Member ah atang leh a. Chutatangin Assam Government Parliamentary Secretary ah 1955 kham a tang leh a, kum 1955 ah Deputy Minister a ni a, Kum 1956 atanga 1962 thlengin sorkar ah M.P. a ni leh a, kum 1966 ah Assam Sorkar ah Minister for Education a ni a. Kum 1970 atangin 1972 thlengin Minister for Tribal Areas a ni. Hetiang mi chhuaw-awm tak leh hranghlui kan chan hi pawl kan ti tak meuh a ni.

Pi Chanda, Mizoram leh Cachar aiawh a, Lok Sabha Member thin Pi Chanda kan tih mai thin chuan September ni 16, 1973 kham New Delhi ah min boral san a. Amah hi 1004 ah Silchar a piang a ni a, kum 1957 kham Assam MLA a ni a, 1962 atangin a thih thlengin M.P. a ni ta ngar ngar a, Trade Union leh Social Welfare leh Pawl dang dang an mi hman tangkai a ni a, Conference tam takah Assam aiawhin a tel thin a ni. Hetiang kan chan hi pawl kan ti em em a ni.

SPEAKER: Awle, hemi chungchang ah hian tlemte sawi duh nei in awm em?.

PU NGURDAWLA: Pu Speaker, kan sawi ve lawk teh ang. Hei kan mi chante hi an uihawm vek a, amaherawhchu ka han sawi ve duh chu Pu Kumara Mangalam hi tlemte han sawi ve ka duh a. Amah hi tun inthlan hnuhnung phei kha chuan tuna kan Sorkar, Central sorkar hruaitu te Pi Indira Gandhi in chhim lampanga a chakna bul ber a ni tak meuh a. Tin, engemaw opportunity an tih ang ni lova, thil dik leh hemi Socialism tih tak meuhva India rama thlen tir tumtu mihring a ni a. A uihawm tak meuhin hemi Thawhtheihna chesual a kan chan hi uihawm ka ti tak meuh a ni. Chubakah Economist ropui tak mai a ni a, a hun chung hian Steel and Mine lana production khu a sang nasa em em mai in a efficient zia hi an hrilhfak a.

Tin, helaia Goa Chief Minister Dandodkara hi ka zuk au leh zualna leh kan thiante Member zahawm tak takte pawhin a an ui leh zualna tur chu kan zuk zin lai kham an mi lo received dan kha a fel em em mai a, kanin pawh dan kha tha tawh chiah lova, tawng lampang harsatna in, khati chung pawh kham kan Speaker ho a kan zin kha min lo receive nuam ber pawl a ni tak meuh a, chuvangin a bikin hemi te pahnih hi uithu kan sawi ve duh a ni.

Nm=

19/-

**PU C.LALRUATA:** Pu Speaker, kei pawh tawite sawi ka duh a, ka sawi duh a chu tunah khan tawite in a sawi tawh na a, belh chhah ve ka duh tlat a, Tin, ba bawkin kain hria a. Goa Chief Minister Pu Bhandodkar hi tuna Member zahawm takin a sawi tak ang khan M.L.A. ho te India ram fanga kan zuk zin khan kan zuk hmu a, in hre hlawmin ka ring a. A fakawm hle, Goa ram leh a zau zawkah India ram pawh a ni ang a, tana a inpek zawhzia hi entawn tlak hlein ka hria. Kan information kha dik ngei pawh ka ring a, Pu Bhandodkar-a hi Goa in Cabinet nei thei a an awm chhoh atang khan Chief Minister a ni chho ngar ngar a, a tan tirh atangin a hlawh pawisa sen pakhat pawh a la lova, sorkar Bangla a luah bawh lova. Amahin a in jodelh vek a. Tin, chubawh Chief Minister anih hnuah cheng Rs 400,000/- vel mirethei hnenah a sem ral tawh an ti a. Goa a mi rethei te khuan an ngaina em em niin an sawi a. Chutiang khawpa mi rethei leh mipui vantlang tana inpe phal mi, in pumpak mi kan chan hi kan chan ropui hle in ka hria. India ramah hruaitu ropui tak tak te an thi tawh thin a, an kal liam tawh thin a. Kei Pu Bhandodkara thih thu ka hriat hian, thisen a in hnaih na nei silo, mithi zingah hian ka thinlung khawih ber tu ni hialin ka hria a, chuvangin chumi thu tlemte chu sawi ve lo thei lo niin ka in hria a, ka han sawi ve a ni.

**SPEAKER:** Hemi panga (5)-te tuna an chanchin kan ngaihtlak takte kha an mahni kan uizia entir nan leh mipui tana rawng bawlna. Chu chu kan zah zia entir nan leh an chhungte pawh kan tuarpuizia entirnan kan zavain minute khat chhung ngawi rengin kan ding ang a, (Minute khat ngawi rengin an ding a).

ANNOUNCEMENT OF PANEL OF CHAIRMEN

**SPEAKER:** Tun Session chhunga Panel of Chairmen tur kan puang ang e,- Hengte hi an ni:- Pu Saitlawma, Pu C.Lalruata, Pu Lalsangzuala, Pu R.Zoliana hemi te hi tun Session chhunga Panel of Chairmen tur an ni ang.

RECOMMENDATION OF BUSINESS ADVISORY COMMITTEE:

**SPEAKER:** Hemi Session atana Programme, Calendar siam turin Business Advisory Committee September ni 14 khan a awm a, tahchuan kan thu ngaihtuah tur Government Business chungchangte an ngaihtuah a, chutiang Business chu a tam vak loh avangin kan Session chu Calendar atanga in hmuh angin ni 5 atanga ni 28 chhunga zawh turin Business Advisory Committee chuan a lo ti thlu ta a.

Nm/-

....20/-

Chung chu tunah Member tinin kan kawl ka ring a, chumi Committee in a thu tlukna chu House in a pawm a ngaih avangin A Committee Member pakhat Pu Hrangaiain chumi thu chu rawn move turin tunah lo ding sela.

PU HRANGAIA: Pu Speaker, hemi Calendar chu a sawi ang khan kan hmaah a awm theuh a, September, ni 14 ah khan kan Minister lamte pawh telin hetiang hian kan ruat a, min pawmpui turin ka ngen a ni.

SPEAKER: Awle, min pawmpui turin ka rawn dil e a ti a. A remti lo kan awm em? (Member te an ngawi a) Awle, kan pawm anih chu.

Tunah kan tih leh tur chu thil dang deuh a ni a, thil dang anihna taka kha a danna ti mai ila a ni a, thil thar a ni mai ang chu tunhma in kan la hre ngai lova. A chhan chu List of Business ah a awm lova, Dan han en chuan Business a tel lo reng reng chu ngaihtuah loh tur tihna kan nei a ni. Chu Dan chu tunah chuan Dan dangin a rawn hawlh buai dawn a. Adjournment Motion Notice kan hmu a, chu chu Member zahawm tak Pu Zalawma hnen atangin a ni a, a Motion a hi han sawi sela. Tin, he motion a rawn thehluh chhan Explanation pawh rawn sawi nghal sela a tha ang.

ADJOURNMENT MOTION:

PU ZALAWMA: Pu Speaker, ka Adjournment Motion move min phal sak avangin a hmasa in ka lawm a. (Speaker: Move ni lovin a motion a kha han chhiar la) Awle, hei hi Motion chu a ni, kan chhiar ang e. (A chhiar a.....).

SPEAKER: Kha kha a Motion chu a ni a, move a la ni lova, a thehluh a rawn chhiar chhuak a ni a, a explain na pawh kha kan hre theuhva, hei hi a hun takah a rawn thehluh a, amaherawhchu adjournment Motion chu admit tur nge admit loh tur tih herawhchu Chair kutah a awm a, he thil hi admit tur anih leh nih loh tur chu kan la sawi ang a, adjournment motion awmdan chu sorkar attention, member ten draw an tumna a ni a, Tin, decision an siam hma, sorkar thu tlukna an siam hma a, zuk influence tumna a ni bawk a. Tin, Dan Constitution emaw Law emaw khatian danin sorkar in thil a ti em? A tih tawh kha zuk sawi duk a, a tih tur a

tih loh avanga sawi duhna atanga lo chhuak a ni thin a, chuvanginsorkar lamin thil an lo tih tawh te pawh hariat a ngai a, chungte zuk ngaihtuah chuan he thil hi sorkar lam thu hre lo chuan tih mai theih a ni lova, chuvangin Chief Minister in hemi chungchang ah tlem han sawi tur in kan sawn ang a. Tin, September ni 5 a ni tawh a, hemi thil lo awma hi. September ni 5 atanga chhut chuan ni 20 lai a ni mai a, chu chu Adjournment Motion danah khan a urgent tur a ni a, tin, Public interest a ni ngei tur a ni tih a ni bawk a. Tin, chungte te point pawimawh tak tak zuk ngaihtuah a ngai a. Tin, Resolution pangngai leh Motion pangngai thehluh hman loh a ni tur a ni. Chungte pawh chu ngaihtuah tel a ngai a, engpawhnise, chung thil chu kan tih hman sorkar lam lo tih dan i hre phawt ang. Kawngaihin Chief Minister in hemi chungchangah thu han sawi sela, a tha ang.

PU CH. CHHUNGA: P Pu Speaker, hemi Adjournment Motion CHIEF MINISTER. a thehluh tuin a sawi ang hian khulai Vairengte a Mizo lo neitute Assam sorkar in an evict kha public interest chu a nihna lai a awm a, a dik viau in ka hria. hei hi public interest a ni tih hi. maherawhchu a urgent em? tih erawh hi chu ngun taka kan ngaihtuah a pawimawh hle in ka hria a, a hmanhmawh thlak em? tih chu tunah hi chuan ni 20 lai a kal tawh a, hemi takrik ni 5 September atang hi chuan ti mai ila ni 6/7 vel atang kha chuan engmak eviction Assam Sorkar in a ti leh ta tih hriatna kan nei leh ta lo reng reng a. Tin, khulai Vairengte vela loneitute an un chhuah vel lai khan keini pawh Delhi atangin kan lo hawn chhoh hun lai a ni a, kan rawn hmu chho ve a, hnathawk lai kan hmu lova, chungah chuan Vairengte mipuite non pawh kan sawi tlang a. Tin, an thin pawh a na om em a, an thin pawh a ur tak meuh a ni. An dinhman a zuk in dah lo tan pawh a tu a te tan pawh an tawngka leh an hmel kan han hmu hrikngawt in thin pawh a lo rim lo thei lova, an mahni ang bawkin a thin rim theih ve a ni.

Hun awm lo pawh ni lo, tun hma hun zawng pawh awm a, buh a vui tan tih veleh a, sam sak tum ngawt mai chu, rilru a na lo thei lova, Mizoram mipui thin a na viau ang tih pawh Chanchinbu ah te a lo chhuah kha chuan ka ring a, maherawhchu thil hi a sa kal dan te hi a awm a, chuvangin Silchar kan lo thlen hma chuan Aizawl a kan D.C. te an lo lang thla tawh hman a, khulai a Vairengte A.O. in helamah a rangthei ang berin report a po thuai bawk a, chuvangin D.C. pawh a bia a, D.C. pawhin thu neitu sang zawk atanga order a h avangin hreh tak chungah thil ti an nih thitean hrih ve bawk a.

Nm/

chuvangin engtia han tih vak ngaihna a awm lova, hman hmawh takin an lo tlan chhova. Tin, Silchar ka thlen hma ni chiah khan kan Education Minister in an buh sam lai a hmu a, chu pawh chu a hmunah zuk kalin, sam suh u, keini pawh sorkar ve bawk kan ni a, min zah tur a ni, in sam lui tur a ni lo, hotu te pawh kan be ve ang, tiin theihtawp a lo zuk chhuah a, an tin phah nghe nghe a, tatang chuan an dik leh ta lo reng reng a.

Tin, Mizawl kan lo thlen chhoh veleh helai ah kan Officer te nen ti ti hona kan nei a, a rangthei ang berin Shillong lama kal ngaiin kan hria a, an Chief Minister Sinha zuk biak ngoi ngaiin kan hria a, tichuan kan Development Minister Pu Thangliana leh kan D.C. chu Shillong lam panin an kal nghal vat a, Chief Minister nen an han inbia a, ongpawhnise eviction chu kan lo ti tawh lo ang e, buh an seng fel hma chu an ti a. Chutiang chuan thu an zuk in hmut-chhiah a, chuvangin he thil hi December thla tawp thlonga thil awmdan tur anih avangin tha taka inbiak theihna hun tam tak la awmin ka hria a, chuvangin wawin nia, helai a kan discuss vak hi thil ti thatu nih aian thil ti kha lo thoitu anih ka ring a, chuvangin hei hi chu urgent tak niin ka hre lova.

Tin, Dan Pu Speaker, i rawn sawi tak ang khan tunhma pawhin he thil hi resolution a thehluh na hun pawh a la awm a. Amaherawhcu tih a ni ta lova. ka sawi tak ang khan a pawimawh khawp mai, amaherawhcu heti em em in a urgent ta a ka hriat loh avangin hei hi chu pumpelh theih thain ka hria.

**SPEAKER:** Tunah sorkar lam thil lo tih tawh dan kan hre tawh bawk a, Tin, kan Chief Minister in kan sawi lovah resolution motion panggai a tih theih niin a lang a, Calling attention te pawhin an ti a, a awmia dang tam tak a la awm a. Chuvangin Adjournment Motion hi chu kan Business kal panggai ti buai tur a nih avangin, serious deuh mai a ni a, he thil hi. Chuvang chuan a awm dan ngaihtuah in urgent na kawngah te pawh chuti thut thut tur niin a lang lova, chuvangin he motion hi chu tuntumah ngaihtuah theih loh a ni.

**PU ZAL AWMA:** Pu Speaker, ngaihtuah theih anih loh pawhin statement tlom tal siam tha in ka hria a.

SPEAKER: Statement chu helai ani hi a ni a, tuna i sawi chuan i Move a ni dawn a, kan admit leh chuan i move thei lo, adjournment motion awmdan a ni a.

Adjournment Motion kha phal a ni lo a ni mai a, sawi in duh anih chuan Notice hran in in la ti dawn a ni. Kan Business tih buai kha ka phal lo a ni mai a.

Awlo, kan business leh ah kan kal ang a, No.5-na Laying of reports, Privilege Committee Report, a Committee Chairman in Table of the House ah lay sela.

LAYING OF REPORTS ETC., ON THE TABLE:

(a) Report of the Privilege Committee.

PU HIPHEI: Pu Speaker, Privilege Committee report tunah Table of the House ah ka dah ta e.  
DY.SPEAKER:

SPEAKER: Member tinin a copy kan nei a, in lo study ang a, nakinah sawina hun kan la ruat dawn a ni. Tin, Committee on Government Assurances hei hi report dah tur a awn bawk a, Chairman Pu Lalrinliana han dah sela.

(b) Report of the Committee on Govt. Assurances

PU LALRINLIANA: Pu Speaker, I beg to lay the first report of the Committee on the Government Assurances.

SPEAKER: NO.6-na ah kan kal ang a, kan Bill. ngaihtuah tur te introduction chung-chang ah chuan Administrator recommendation kan nei a, Money Bill anih avangin -

'In exercise of the power conferred and to me under the provision of sub-section 1 and 3 of section 23 of the Government of Union Territories Act 1963, Act 20 of 1963 I, S.P. Mukerjee, Lt. Governor (Administrator) of Mizoram hereby recommend the Salary and Allowances of Ministers Mizoram Bill 1973 for Introduction in to and consideration by the Legislative Assembly of Mizoram'. Chu chu financial Bill anih avangin recommendation kan neih chu a ni a. Tunah Minister joncern Finance Minister in khawngaih takin Bill introduce chu House ah han dil sela.

INTRODUCTION OF SALARIES & ALLOWANCES OF MINISTERS  
( MIZORAM) BILL, 1973.

.....

**PU KHAWT ENKHUMA:** Pu Speaker, "I beg leave to introduce the Salaries and Allowances of Ministers, Mizoram Bill, 1973".

**SPEAKER:** He Bill hi Salaries and Allowances of Minister, Bill 1973, a ni a, tunah Minister-in-charge in introduce a rawn dil a.

**PU ZALAWMA:** Pu Speaker, hei hi kan dan kalh a ni a, he Bill introduction-a hi nili hma hmam he bill hi Member hmenah sem tur a ni a, chutiang a a tih loh avangin kan dan Chapter 15-na legislation leh introduction tih Sub Clause 3-na enin leh chumi motion ava introduction theih, chumi Chapter thuhmun 77 ami ah hian Para 3-na ah hian he kan Mizoram Rules of Procedure and Conduct of Business he Mizoram Legislative Assembly ah hian, Chuvangin hei hi tih chi a ni lovang.

**SPEAKER:** Dan kha kan sawifiah ang a.

**PU ZALAWMA:** Pu Speaker hei hi hmanah khan hetiang thil a awm avangin he thil pawh hi.....

**SPEAKER:** Kan sawifiah ang e, khalaiah khan dan a awm a, kha dan khan nili (4) a ti reng a, Study nan khan, chumi nili-a chu kan ti thei ang chu tih beisein Business Advisory Committee khan a lo rel a, dan a siam a. Hemi introduction tih hma a ni 4 awm thei tura beisei a ni a, amaherawhchu Central Government approval a ngaih avangin chu chu ngah a ni thin a, hei nimirah a lo thleng chauh a ni a, chuvangin introduction tih hmam kan hmu thei lova, a dan awm leh chu introduction hnuah kha thil a kha a tih leh thei thova, consideration tih hma khan. Chu chu a hma a ni thei ang a, a hmu a ni thei tihna a ni. Kan danah khan ngun takin han bih ula, chuvangin introduction chu kha khan a dal chuang lova.

Nm/-

...25/-



PU R. ZOLIANA: Pu S-speaker, heni Rule phek 39  
Para 3-na hi a ni zawk lo naw?  
kan chhiar lawk teh ang. "Provided  
further that no such motion shall be  
made until after copies of the Bill have been made  
available for the use of Members, and that any Member  
may object to any such motion being made unless copies  
of the bill have been so available for four days  
before the motion is made" kha kha a ni ang a.

SPEAKER: Kha kha nakinah motion consider tur  
kha a rawn move dawn a, tunah chuan  
a introduce dawn chauh a ni. Chu-  
vengin a hma a ni thei a, a hnu  
a ni thei bawk a ni. He bill tuna Minister i/c in  
introduce a rawn dil kha hnial kan awm em? Hnial an  
awm loh chuan introduce an phal a, tunah introduce  
turin lo ding leh sela.

PU KHAWT INKHUMA MINISTER. Pu Speaker, "I beg to introduce  
the Bill".

SPEAKER: Tunah Bill chu introduce a ni ta  
anah chu. Tin, kan kal zel ang a,  
7-na Salaries and Allowances of  
Speaker and Deputy Speaker of  
Legislative Assembly, Mizoram Bill, 1973. Hei hi a  
administrator recommendation pawh kan nei a, chhiar  
a ngai lovang a, hei hi chu. Chu chu Minister i/c  
in leave of the House han dil sela.

INTRODUCTION OF SALARIES AND ALLOWANCES OF SPEAKER AND  
DEPUTY SPEAKER ( MIZORAM ) BILL, 1973.

KHAWT INKHUMA MINISTER.

Pu Speaker, "I beg leave to intro-  
duce the Salaries and Allowances  
of Speaker and Deputy Speaker of  
Legislative Assembly, Mizoram Bill,  
1973".

SPEAKER:

Hnial kan awm em? Awm lo anih  
chuan tunah han introduce sela.

PU KHAWTINKHUMA: Pu S peaker, "Being granted to  
MINISTER. introduce the Bill, the Bill is  
introduced now".

SPEAKER: Bill introduce a ni, NO.8 Salaries  
and Allowances of Member of Legis-  
lative Assembly, (Mizoram) Bill,  
1973, Minister i/c in leave han dil  
sela, recommendation chhiar a ngai tawh lova, hetah  
a awm a.

INTRODUCTION OF SALARIES AND ALLOANCES OF MEMBERS OF  
LEGISLATIVE ASSEMBLY ( MIZORAM ) BILL, 1973.

PU KHAWTINKHUMA: Pu Speaker, \* I beg leave to  
MINISTER. introduce the Salaries and  
allowances of Members of Legis-  
lative Assembly, Mizoram Bill, 1973.

SPEAKER: Hnial kan awm em? Awm lova,  
introduce turin tunah lo ding  
leh nghal se.

PU KHAWTINKHUMA: Pu Speaker, "Being granted to  
MINISTER. introduce the Bill, the Bill is  
now introduced".

SPEAKER: Bill introduce a ni. NO.9  
Bill dang. Mizoram Excise 1973  
hemi atan recommendation hetah  
kan nei baw a, chu chu move  
han dil leh sela.

INTRODUCTION OF MIZORAM EXCISE BILL, 1973.

PU C.CHAWNGKUNGA: Pu Speaker, ka nei ve lo.

SPEAKER: I lo la ang a, khai le.

PU KHAWTINKHUMA: Pu Speaker, " I beg leave to intro-  
MINISTER. duce Mizoram Excise Bill of 1973".

SPEAKER: Hnial kan awm em? Awm lo maw? Han  
introduce nghal sela.

NM/-

..... 27/-

PU KHAWTINKHUMA  
MINISTER.

Pu Speaker, "Having been granted to introduce the Bill, the Bill is introduced now".

SPEAKER:

Mizoram Excise Bill, 1973 chu introduced a nih chu. No.10-ah kan kal leh ang.

The Mizoram Sales of Petroleum and Petroleum Products (including Motor Spirits and Lubricants) Taxation Bill, 1973"

Hei hi Finance Minister-in a leave han dil leh nghal sela. Hetah recommendation kan nei a.

INTRODUCTION OF THE MIZORAM SALES OF PETROLEUM AND PETROLEUM PRODUCTS (INCLUDING MOTOR SPIRITS AND LUBRICANTS) TAXATION BILL, 1973.

PU KHAWTINKHUMA:  
MINISTER.

Pu Speaker, " I beg leave to introduce the Mizoram Sales of Petroleum and Petroleum Products (including Motor Spirits and lubricants). Taxation Bill, 1973".

SPEAKER:

Le, leave chu hnialkalh kan awm em ?

PU SAILAWMA:

Pu Speaker, kan hriat theuh angin Nagaland leh Tripura ah te chuan a awm lova, ka hnial e.

PU LALHMINGTHANGA:

Pu Speaker, Introduce chu ka hnial lova, a a move dawn chuan ka hniala, a tam si a, a' phek pawh ka la chhiar hman lova, ni 4 a nih leh pawhin hei Petroleum Tax-ah a Naya in a dah a, figure in hre lo a ni ang a, chuvangin a Bill chhiar lovin engtingge kan pass theih ang ? Minister hlawn thuah leh engemaw-ah chuan chhiarvpawh a ngai ve lova, pass mai ila a tawk mai e. A dang chu rura tak a ni a. Chuvangin, hei hi kan ngaihtuah ngun a ngai a, kan chhiar tur a ni ang. A

....28.....

hvlc

move hi a rem lo ka ti a ni, tin, a provision 77 motion after introduction tiin a phal bawk a, kha mi dan kha sawn turin ka ngen a ni.

**SPEAKER:** Chu chu tunah kan ngaihtuah dawn lova, leave a dil chauh a, kha leave-a kha kan hnial a nih chuan a engamah kha kan duh lo tihna a ni mai a. Kan ngaihtuah hunah kan duh chuan kan paihtla der thei a. Consideration hma pawhin study hun atan hun kan zuah dawn a.

**PU LALHMINGTHANGA:** Pu Speaker, kan ngaihtuah dawnin hun a awm lo. Ken chhiar hman lo reng reng (Speaker: a chhiarna hun kan pe dawn che u a lawm. Tunah chuan introduce-hun a rawn dil mai a ni. A dilna in hnial a nih chuan a ngaih pawh ngaihtuah theih a ni lo reng reng a.) Ka hnial lova, a hun kha a ni ka tih ni.

**PU ZALAWMA:** Pu Speaker, kei ka hnial a, hei taxation thu House-a introduce hi ka hnial na chhan chu hei Rambuai nih bakah Hnam hnufual rethei lutuk awl taka Central pawhin Administration Area a min rawn siam chhan pawh hi tiin a lang a. Helaiia kei nih hetiangka keimahni chhiah chawi na tur kan introduce vak vak hi thil rem-chang niin ka hre lova, he introduce hi ka hnial a ni. Min awl theih reng si, helaiia a introduce tawh chuan kan Mizo Union unau member te pawlin hre rawh u. Introduce in grant phawt chuan in phar thei lo thei lo. Chuvangin, helaiiah hian a hnial hun lai a ni. Leave a dil a ni a, kan grant chuan a fel lo.

**PU LALHMINGTHANGA:** Pu Speaker, homi thu hi kan admit ngei tur a ni. Leave a dil kha kan admit loh chuan tunah hian regularise a ngai a, Assam Regulation Act atanga rawn pass kual zelin fel lohna a awm avangin he Act hi a introduce loh chuan kan awl thei lo a ni. Awl kan duh chuan a introduce kan phal tur a ni a, chu tah chuan awl kan dil ang, chu zawk chu a ni.

**SPEAKER:** A study na hun kan nei lova, tunah bill kan hmu a, in han en zet ang a, tah chuan ngaihdan in sawi thei dawn a ni. Chuvangin a leave a dil ringawt hi dan nghal mai kha thain ti tlat nge in withdraw thei em? Nakinah sawi na hun in nei dawn thova, duh tawkin.

Tah chuanin object dan in siam thei thova. Tuna leave-  
a lo dan ngah ngawt kha Member zahawm tak pahnih khan  
an rawn phal lova, in phal loh tlat chuan vote ka la  
mai dawn ani a.

**PU SAILAWMA:** Pu Speaker, chu laiah chuan  
sawi tur ka nei a, Rule 77-na  
(a), (b) leh (c)-na. A engemaw  
ber tal hian Minister-in-charge in House hi Assurance  
pe sela, tichuan ka in withdraw ang kei chu.

**PU KHAWTINKHUMA:  
MINISTER.** Pu Speaker, Petroleum tax kan pe  
lo tih hi a dik lova, Assam Act  
khan min khuh a, chuvangin tunah  
hian Petroleum tax kan pe a, sang takin kan pe a ni.  
Assam Act khan Mizoram chu Assam chhunga Distrcit pakhat  
kan nih lai khan min huam tel a. Tin, Union Territory  
kan nih khan Assam dan kan hman sa kha N.E.A. Organisa-  
tion Act, hman hman zel tur tih a ni a. Chu chu kan  
hman zel a. Assam Tax hi petroleum-ah leh Lubricant-ah  
te pawh hian kan pe vek a ni. Chumi chu kan pek avangin  
tuna kan tax pek hi a sang a ni. Tunah hian Assam Tax  
kan pek chu litre khatah 13p. vel kan pe a, mahse tunah  
hian keimahai in dan siam ve ila Assam ai hian tihnam  
zawk ila tihna a ni. Assam dan anja kan pek hian tunah  
hemi bill hi kan introduce hi pass lo ila chuan pawisa  
13; Assam Tax hi kan pek reng tur a ni. Chuvangin, hemi  
hi tihhiamna tura he bill hi kan rawn theihuh a ni. Chu  
chu a awmdan a ni. Tin, U.T.-in an pe lo an tih kha hetiang  
hi a awmdan a ni; Tripura khu U.T. a nih hma khan khawi  
State huaiyah mah a awm ngai lova, Native State kha a  
ni thin a. Petroleum Tax chutih lai hun chuan an pe ngai  
lova. Union Territory an nih khan khami tax pek loha kha,  
an pe lo reng mai a ni. Manipur-ah pawh U.T. an nih chhung  
a he tax an pe lo an nih chuan Native State an nih vang  
a ni. U.T. an nih khan dan thar an siam hma chuan an pe  
lo mai a ni.

Tin, keini erawh chu Assam chhunga  
mi kan nih avangin kan lo pe reng a, tun thleng hian  
kan la pe a ni. Kan dinmun a danglam zawk a. Chung  
Manipurte, leh Tripura U.T. an nih lai ai khan a dang-  
lam deuh a ni. e.

Tin, tunah hian tax reng reng hi  
pek sa tawh chu Central Government khuan pek loh tur tih  
hi pawh harsa ah ti a ni. Tax peksa tawh hi a tlem deuh  
zawkin erawh chu an ngaithiam thei a. Peksa tawh awl  
ringawt hi Central Government hian an ngaithiam lova.  
Tunlai tangka harsatna a awm bawk avangin, chu chu a  
dinmun a ni.

PU ZALAWMA:

Pu Speaker, Engvangin nge Assam Tax kan pek ? ngaihthiam har tak a ni. Dan kan siam chuan kan chawi dawn hre rawh u, kan chawin gei gei dawn a, chawina tur dan kan siam lawm a. Dan a awm loh avanga Assam dan tun thlenga kan zawa hi tu thiam loh nge ? chu chu a ni ka question hiah ni. Chuvangin dan kan siam chuan influence kha a awm tawh a, chu chu Central-in ngaihthiam kan kan ti a. Engvangin nge Central-in an dah ? kan ram develop an duh a ni lawm ni ?

Awl theihna zawnz zawnz awl turin kan ram develop ringawt hi an ti a nih kha. Chuvangin, he laiah Tax pe turin kan in beisei lo reng reng a tirah khan. Union Territory-a min dah dawn pawh khan a pekna dan tur kan siam hi a fel lo. Engvangin nge vawin ni thlenga Assam ta kan nihna leh Tax kan pek hi, U.T.-ah kan indang tawh a, tu sahluh nge khawilai nge, a sualna chu, kha kha kan zawnz chhuak tur a ni. Chuvangin, a mawhphurtu chu kan awm a ni. Mipuite chawina tur thila, kan indan tawh hnu pawh a, Tax la chawi fova kha a lawm kan hreh, a ni thei lo reng reng helai hi. Chuvangin, vawin niah Tax pekna turin dan kan siam hi keizawnz mawhphurtu an awmin ka ring a ni.

SPEAKER:

Awlo, mi dang oppose in awm em ? Man sawi ula, Minister-in han chhang sela a tha ang.

PU KHAWTINKHUMA:  
MINISTER.

Pu Speaker, Mawhphurtu chu Parliament a ni. U.T. Act-ah khan Assam dan dinglai chu

hman a ni ang tih a ni.

SPEAKER:

Mi dang oppose khan in oppose-na chhan kha fish taka sawi a ngai a.

PU SAITLAWMA:

Pu Speaker, He thu hi darkar tlemte kou lep lep a, chhiar pawh chhiar hman loh a, pass liam mai chi a ni lova, kan Hnam phurrit a ni dawn nge (Speaker: Chu chu tuman kan pass dawn lo ). A tir atang khan rawn oppose ka duh a, amah rawhchu Minister in-charge in Rule-77-na (b) or (c) emaw Select Committee -a referred turin an ti dawn emaw, a nih loh leh public opinion lak nan Circulate a awm avanga kan interpret turin emaw a tih theih dawn chuan ka in withdraw e.

(Speaker: Kha kha chu Motion after introduction a ni a, 3rd stage-ah kan la lut lo a lawm. A rawn ti dawn nge, engtingge an rawn tih dawn kan la sawi thei lo).

PU ZALAWMA:

Pu Speaker, North Eastern Area Reorganisation Bill-ah khan hemi chung changah hian dan siam

zawm tura tihna lai tak point ka duh tlat a ni, chu chu ka demand tlat a ni.

Tin, Assam-a kan awmlai pawhin engkim facilities tam tak kan nei zawk a ni. Chuvangin, he laiah hian a takin mi chhang tur a ni lo reng reng, mi hrilh rawh se, khawilai chiah nge ka zawt a ni.

Administration Dan tam takah chuan Assam Governor-in he District Council dan a lo siam zawng zawng kan Mizo te thlah thlakna tur bik chu zawm a ni em ? a dang ka hmu lo reng reng.

PU CH. CHHUNGA:  
CHIEF MINISTER.

Pu Speaker, Thil kan sawi thui ta viauvan dan te pawh an sawi a, a chiang viauva, tuna an rawn

sawi ang khan Petroleum Taxation hi Mizoram-ah chuan hman a ni ang tih bik a awm lo reng reng a, amaherawh chu Assam Ram Dar Mizoram-a lo hman tawh U.T. Sawrkarin dan a siam ve hma chuanhman a ni ang tih general takin a awm a ni. Tin, Mizorama an dan kan lo hman lohte chu a hranpain hman kan duh a nih chuan kan Ramai, pawh awm ve rawh se a tih theih a, chu chu thil kaldan a ni a. Chuvangin, he mi dan hi chu a sawi hmasatute'n an sawi tawh ang khan tih makmawk a ni a. Chuti a nih loh chuan Petroleum Tax hi kan pe sang nasa dawn a, tunah pawh Central lam atangin Tax an rawn ti dawn a, litre-ah pawisa lo emaw ka hrechiang lova. Lei man an rawn la dawn niin a lang a, chuti a nih phei chuan tuna mi hi a Dana hi kan pass loh chuan Assam Tax kan pe reng ang a, Assam Tax lo khawn thin zata kha keini pawhin kan khawn lo thei lo tihna a ni a, Assam-ah a lut dawn tihna a ni chuang lova. Tin, Dante kan tih danglam loh phawt chuan an hman lai na na na hi chu kan hman lo thei lo a ni.

Exempt bikna lai gawh kha tun thlang hian a dan la danglam lo mahse exempt a la ni fo a ni. Mahse Petroleum Tax-ah hian min exempt tlat lova, tunhmaa pek thin angin, he Dan hi chu kan pass

ngei a tha. Amaherawhchu, engti zawngin nge kan pass ang tih chu nichina kan Speaker zahawm takin a tih ang khan kan la sawiho dawn a ni a, amaherawhchu, heta introduce phal a nih loh chuan leh a rem loh chuan sawiho theih a ni dawn lo a nih chu.

**SPEAKER:**

A awmhu chu Tax hniam chu kan duh thlang niin a lang a, chu chu a ni dawn a ni an ti thlang bawk a, mahse kha mi duh thlang tihah khan thu a in dawng-sawng lo mai mai a ni a.

Chu lai chu tihfiah nan consideration stage ah khan a fiah mai dawn a, tun hi chu introduce a dil a ni mai a. Member zahawm tak Pu Saitlawma point kha Dan 77-na tih kha introduction hnuah motion a move dawn a ni a, chawngin tun hi a stage a ni lo. Tin, darkar tlemte a tih liam mai mai tur a ni lo tih pawh kha study na hun kha ni 2 emaw a ni dawn tho a ni. Chumi hun chhung chuan ngun deuhvin in lo ching anga, kan sawi dawn chauh a ni.

Awle, midang leave phal lo in awm em ? (Member te an ngawi a) Pu Zalawma leh Pu Saitlawma kha in la ding tlat em ni ? vote lak a ngai dawn a.

**PU ZALAWMA:**

Pu Speaker, ka la fiah theih loh achu. Assam chanvo tax kan la pe reng hi a mak ka ti.

**PU R. THANGLIANA: MINISTER.**

Pu Speaker, Pu Zalawma hi hrilhfiah a har chawk a, hriatthiam tur a ni a. Assam-ah kan ia cheng emaw a la ti ni niin ka hre nghe nghe a, a pawl viauva, Assam a kan pek zat a kha North Eastern Area Organisation Act in U.T. Mizoramah pawh Sawrkarin a la reng tur a ni tih Dan a awm avangin Assama kan pek zat ang kha a la reng zawk a ni, chu chu a ni mai. Assamah kha pawisa kha a lut a ni lova, kan Zoram Sawrkarah a lut mai a. Amaherawhchu, kan Finance Minister in sang a ti deuh a, a la hniam deuhin Bill a rawn introduce a ni mai a, chu chu hriatthiam loh tur eng nge awm tehchiam chu le.

**SPEAKER:**

Hrilhfiah a tul lem lova, Ministerin a hrilhfiah tur a ni a, a hrilhfiah tan a.

I withdraw thei em ?

A nih leh mi ng i m lo maw



PU SAITLAWMA:

Pu Speaker, Select Committee-ah a refer dawn chuan ka in withdraw ang.

SPEAKER:

A refer dawn leh dawn loh chu a stage u la ni lova, nakinah kan sawi dawn a ni a, a leave chauh kha a ni tuna kan ngaihtuah ni. A nih leh a leave chu i la phal lo a ni maw ?

PU ZALAWMA:

Pu Speaker, Awl thu kan sawi dawn chuan hetah hian Tax awlna tur a Government in a lo draft a nih chuan ka withdraw e.

SPEAKER:

Awle, a chiang e.

The Mizoram Sales of Petroleum and Petroleum Product (including in Motor Spirit and Lubricant Taxation Bill, 1973 Finance Minister-in Introduce tura leave a rawn dil hi remti a piangin remti ti rawh u le. ( Member tam zawkin remti an ti a) Remti in a hneh a nih chu. Leave chu grant a ni. Tunah Bill Introduce nghal se.

PU KHAWTINKHUMA:  
MINISTER.

Pu Speaker, Having been granted to introduce the Bill the Bill is now introduced.

SPEAKER:

Heng Bill hi introduced a ni ta a, a copy kan hawn theuh ang a, ngun takin kan study ang a, sawina hun ah in juh ang tawkin in sawi dawn nia.

Awle, kan chawl tawh ang a, naktuk dar 11:00 A.M.-ah kan tan leh ang.

Meeting adjourned at 12:55 P.M.

*Handwritten signature*  
(M.C. HANDIQUE)  
Secretary,  
Mizoram Legislative Assembly.

hyle/ *Handwritten scribbles*